

Adattatore

**T40259**

it Istruzioni originali

# 1 Informazioni generali

Nome del prodotto:	Adattatore
Tipo di prodotto:	Dispositivo di fermo del carico
Codice prodotto:	T40259
Peso:	0,15 kg / pezzo
Capacità massima di carico:	37 kg / pezzo
Coefficiente di test statico:	3,0

## Utilizzo previsto:

- ▶ Sollevamento di batteria ad alta tensione secondo i manuali d'officina dei marchi del gruppo Volkswagen.

## Condizioni di utilizzo:

- ▶ Soltanto per personale qualificato.
- ▶ Utilizzare il dispositivo di fermo del carico esclusivamente per operazioni approvate dal gruppo Volkswagen.
- ▶ Utilizzare solo per carichi fino a 37 kg per pezzo.
- ▶ Utilizzare esclusivamente con dispositivi di fermo del carico adatti e con una gru d'officina appropriata (e.g. VAS 6100) (vedere i manuali d'officina dei marchi Volkswagen).
- ▶ Non lavorare su carichi sospesi.
- ▶ Non utilizzare per il sollevamento di persone o animali.
- ▶ Non utilizzare articoli di sollevamento diversi da quelli descritti nei manuali d'officina dei marchi del gruppo Volkswagen.
- ▶ Non sostare sotto i carichi sospesi.
- ▶ Utilizzare esclusivamente su superfici piane, orizzontali e portanti.
- ▶ Utilizzare esclusivamente con accessori approvati (vedere i manuali d'officina dei marchi del gruppo Volkswagen).

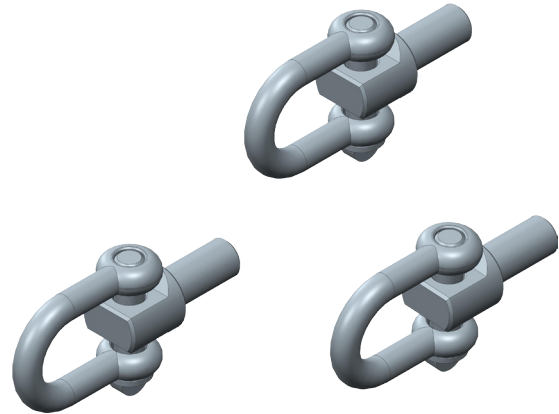


Fig. 1: Adattatore T40259

## 2 Avvertenze generali di sicurezza



### AVVERTENZA

#### Leggere tutte le note e istruzioni di sicurezza.

La mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza può comportare lesioni gravi.

- ▶ Il dispositivo di fermo del carico è stato espressamente progettato per l'utilizzo previsto. In caso di utilizzo inappropriato o di modifica non esplicitamente approvata dal produttore, non è possibile garantire la sicurezza del dispositivo di fermo del carico. Questo potrebbe causare gravi lesioni alle persone o gravi danni alle cose.
- ▶ Verificare che tutte le persone che utilizzano il dispositivo di fermo del carico abbiano letto le istruzioni e possano accedervi in qualsiasi momento.
- ▶ Accertarsi che tutti gli utenti abbiano familiarità con i manuali operativi di tutti gli strumenti e le attrezzature dell'officina che sono necessari per il lavoro.
- ▶ Osservare le indicazioni di base sui veicoli ad alta tensione nelle rispettive informazioni dei marchi del gruppo Volkswagen.
- ▶ Leggere attentamente e osservare le istruzioni nelle informazioni tecniche dei marchi del gruppo Volkswagen.
- ▶ Utilizzare il dispositivo di fermo del carico esclusivamente per operazioni approvate dal gruppo Volkswagen.
- ▶ Utilizzare il dispositivo di fermo del carico esclusivamente con gli accessori approvati dal gruppo Volkswagen.
- ▶ Non superare la capacità di carico massima di 37 kg per pezzo.
- ▶ Utilizzare gli adattatori per batterie ad alta tensione soltanto secondo i manuali d'officina dei marchi del gruppo Volkswagen.
- ▶ Rispettare le regole di collegamento a vite riportate nei manuali d'officina dei marchi del gruppo Volkswagen.
- ▶ Avvitare correttamente i bulloni dei grilli con i grilli.
- ▶ Spostare il carico lentamente e con cura.
- ▶ Accertarsi che la carreggiata sia libera e ben visibile.
- ▶ Indossare calzature di sicurezza (conformi alla norma ISO 20345, S2).
- ▶ Indossare guanti protettivi per evitare lesioni da taglio.
- ▶ Posizionare mani e piedi in modo da evitare potenziali pericoli di schiacciamento.

### 3 Istruzioni operative

#### AVVERTENZA

##### Rischio di scariche elettriche.

La batteria è un fonte di alimentazione ad alto voltaggio. Ciò può causare gravi lesioni alle persone o seri danni agli oggetti materiali.

- ▶ Osservare la classificazione di pericolo del sistema ad alta tensione nel manuale d'officina.
  - ▶ Osservare e seguire i consigli e le istruzioni di lavoro del manuale d'officina.
- 
1. Prima di rimuovere la batteria ad alta tensione, accertarsi che l'impianto ad alta tensione sia disattivato secondo il manuale d'officina.
  2. Verificare gli adattatori per rilevare danni visibili quali segni di usura, deformazioni, rotture, incrinature, e danni alle filettature e corrosione prima di ogni utilizzo. Non utilizzare gli adattatori quando si notano difetti e scartarli immediatamente.
  3. Eseguire i lavori preliminari necessari per rimuovere la batteria ad alta tensione come descritto nel manuale di officina.
  4. Ispezionare i bulloni filettati sulla batteria per rilevare danni visibili quali segni di usura, deformazioni, rotture, incrinature e danni da corrosione.
  5. Avvitare gli adattatori alla batteria ad alta tensione come descritto nel manuale d'officina.
  6. Collegare gli adattatori ai dispositivo di fermo del carico necessari come descritto nel manuale d'officina.

#### AVVERTENZA

##### Pericolo di scivolamento o caduta di carichi.

Il fissaggio non corretto degli adattatori sul carico può causare oscillazione o caduta del carico. Queste azioni possono provocare serie lesioni alle persone o gravi danni alle cose.

- ▶ Non sollevare la batteria ad alta tensione se i bulloni filettati sulla batteria sono danneggiati.
- ▶ Fissare la batteria ad alta tensione esattamente come descritto nel manuale d'officina.

- 
7. Sollevare la batteria ad alta tensione come descritto nel manuale d'officina.

#### ATTENZIONE

##### Pericolo di lesioni da carichi pendenti liberi!

Se il dispositivo di sostegno del carico è sospeso liberamente alla gru da officina, le persone potrebbero urtarlo e ferirsi.

- ▶ Posizionare sempre il dispositivo di fermo del carico sul pavimento o su una superficie idonea quando non è in uso. Riporre il dispositivo di fermo del carico in un luogo adeguato dopo ogni utilizzo.
- 
8. Dopo aver completato le operazioni di riparazione, accertarsi che ogni parte dell'apposito attrezzo sia stata rimossa.

## 4 Ispezione e manutenzione

- ▶ Verificare gli adattatori per rilevare danni visibili quali segni di usura, deformazioni, rotture, incrinature, e danni alle filettature e corrosione prima di ogni utilizzo. Non utilizzare gli adattatori quando si notano difetti e scartarli immediatamente.
- ▶ Rivolgersi al responsabile di supporto di primo livello in caso di domande.

### AVVISO

Qualsiasi modifica apportata al prodotto non espressamente approvata dal produttore causa l'annullamento di ogni garanzia. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per lesioni alle persone o danni ai materiali derivanti dall'uso improprio del prodotto.

---



## Dichiarazione di conformità alla Direttiva macchine 2006/42/CE, Appendice II 1A

Produttore:	Bosch Automotive Service Solutions GmbH Am Dörrenhof 1 85131 Pollenfeld-Preith Germania
Responsabile autorizzato alla compilazione della documentazione tecnica:	Bosch Automotive Service Solutions GmbH Am Dörrenhof 1 85131 Pollenfeld-Preith Germania
Nome del prodotto:	Adattatore
Tipo di prodotto:	Dispositivo di fermo del carico
Codice prodotto:	T40259

Con la presente dichiariamo che il prodotto descritto sopra è conforme alle clausole applicabili della Direttiva macchine 2006/42/CE.

Qualsiasi modifica di un prodotto non esplicitamente approvata dal produttore invaliderà la presente dichiarazione.

Sono state applicate le norme armonizzate seguenti:

EN ISO 12100:2010	Sicurezza del macchinario - Principi generali di progettazione - Valutazione e riduzione dei rischi
EN 13155:2003+A2:2009	Gru - Sicurezza - Attrezzature amovibili di presa del carico

Pollenfeld, 1 febbraio 2018

Luogo, data

Matthias Wagner,  
Amministratore delegato